

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

18 DÉCEMBRE 1951.

**BUDGET  
du Ministère du Travail et de la  
Prévoyance Sociale  
pour l'exercice 1952.**

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 17 décembre 1951.

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1952.

Il se traduit par une augmentation de 10 millions de francs.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 6,674,922,000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances.  
J. VAN HOUTTE.*

*Voir :*  
4-XVIII : Budget.  
40 : Amendements.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

18 DECEMBER 1951.

**BEGROTING  
van het Ministerie van Arbeid en  
Sociale Voorzorg  
voor het dienstjaar 1952.**

**AMENDEMENT.  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

*Aan de heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 17 December 1951.

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de Heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1952.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 10 miljoen frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 6,674,922,000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën.  
J. VAN HOUTTE.*

*Zie :*  
4-XVIII : Begroting.  
40 : Amendementen.

H.

## AMENDEMENT.

## TITRE I.

## Dépenses ordinaires.

## CHAPITRE IV.

## Autres dépenses.

Art. 28 (du tableau). — Dépenses courantes.

8. Paiement à l'intervention de l'Office National du Placement et du Chômage, des primes revenant aux ouvriers qui s'embauchent pour le travail du fond de la mine : 20,000,000 de francs.

Augmentation : 10,000,000 de francs.

## JUSTIFICATION.

Dans le cadre de la politique tendant à intensifier le recrutement de la main-d'œuvre dans l'industrie minière, en présence, d'une part, de l'impérieuse nécessité d'augmenter la production, et d'autre part, du recul constant de la main-d'œuvre belge occupée dans cette industrie, il est envisagé de modifier l'octroi de la prime aux ouvriers belges qui s'embauchent pour le travail du fond de la mine, à savoir :

## Allocation

- a) d'une prime de 1,000 francs pour les six premiers mois;
- b) d'une prime de 1,500 francs pour tout nouvel engagement de six mois;
- c) d'une prime de 2,000 francs après une activité d'un an et pour tout nouvel engagement de douze mois.

## Il était alloué précédemment :

- a) une prime de 1,000 francs pour les six premiers mois.
- b) une prime de 1,000 francs pour tout nouvel engagement de six mois.

En vue de pouvoir réaliser ces nouvelles dispositions, il y a lieu de porter de 10 à 20 millions de francs le crédit prévu sous l'article 28-8 au projet de budget du Département pour l'exercice 1952.

## AMENDEMENT

## TITEL I.

## Gewone uitgaven.

## HOOFDSTUK IV.

## Andere uitgaven.

Art. 28 (van de tabel). — Gewone uitgaven.

8. Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid, van de premie toekomend aan de arbeiders, die zich voor ondergrondse mijnaardienst laten aanwerven : 20,000,000 frank.

Verhoging : 20,000,000 frank.

## RECHTVAAARDIGING.

Er wordt binnen het raam van de politiek om de aanwerving van arbeidskrachten in het mijndienst te versnellen en tegenover, enerzijds, de dringende noodwendigheid de voortbrenging te doen toenemen en, anderzijds, de voortdurende vermindering van de Belgische arbeidskrachten die in dit bedrijf werken, in overweging genomen de toekeuring van de premie aan de Belgische werkliden die voor ondergronds mijndienst nemen te wijzigen, namelijk :

## Toekening

- a) van een premie van 1,000 frank voor de eerste zes maanden;
- b) van een premie van 1,500 frank voor elke nieuwe dienstneming van zes maanden;
- c) van een premie van 2,000 frank na één jaar dienst en voor elke nieuwe dienstneming van twaalf maanden.

## Er werd vroeger toegekend :

- a) een premie van 1,000 frank voor de eerste zes maanden;
- b) een premie van 1,000 frank voor elke nieuwe dienstneming van zes maanden.

Om deze nieuwe bepalingen te kunnen toepassen, is het nodig het onder artikel 28-8 van het begrotingsontwerp van het Departement voor het dienstjaar 1952 voorzien krediet van 10 op 20 miljoen frank te brengen.